

Amor não correspondido

Unerwiderte Liebe

Maxwell Oliveira

---Intro---

---1. Refrão/1. Chorus---

Eu amei por mim, eu amei por você, eu amei por nós dois. Esse amor não correspondido.

Ich habe für mich geliebt, ich habe für dich geliebt, ich habe für uns beide geliebt.

Diese unerwiderte Liebe.

Eu amei por mim, eu amei por você, eu amei por nós dois. Esse amor não correspondido.

Ich habe für mich geliebt, ich habe für dich geliebt, ich habe für uns beide geliebt.

Diese unerwiderte Liebe.

---1. Estrofe/1. Strophe---

Te conheço faz tempo, mas você não me vê como eu sou.

Ich kenne dich seit langem, aber du siehst mich nicht, wie ich bin.

Mesmo sempre perto, você está tão longe.

Trotz der ständigen Nähe, bist du immer distanziert.

Me dei por inteiro e você só metade, eu não fui precavido, eu não fui precavido.

Ich habe mich ganz hingeeben, ich war nicht vorsichtig, ich war nicht vorsichtig.

Te faço estrela brilhante, mas você nem sequer: vê o meu brilho, vê o meu brilho.

Ich mache aus dir einen strahlenden Stern, aber du siehst mein Strahlen nicht.

Esse sorriso nos lábios disfarça a tristeza, de um amor bandido, de um amor bandido.

Dieses Lächeln im Gesicht verbirgt die Traurigkeit einer räuberischen Liebe, einer räuberischen Liebe.

---Interlúdio---

---2. Estrofe/2. Strophe---

As lágrimas no meus olhos, levam consigo, um amor impedido, um amor impedido.

Die Tränen in meinen Augen tragen mit sich eine verbotene Liebe, eine verbotene Liebe.

Seria seu namorado, seu melhor amigo, na alegria ou na dor, estaria sempre contigo.

Ich würde dein Liebhaber sein, dein bester Freund, im Glück und im Schmerz, würde ich immer bei dir sein.

Queria te amar aqui e agora, pela última vez, antes que você vá embora.

Ich wollte dich hier und sofort lieben, zum letzten Mal, bevor du weggehst.

Senhor livrai-me desse amor, desse amor bandido, amor não correspondido.

Gott, bitte befrei' mich von dieser Liebe, dieser räuberischen Liebe, unerwiderten Liebe.

Amor não correspondido

---2. Refrão/2. Chorus---

Eu amei por mim, eu amei por você, eu amei por nós dois. Esse amor não correspondido.

Ich habe für mich geliebt, ich habe für dich geliebt, ich habe für uns beide geliebt.

Diese unerwiderte Liebe.

Eu amei por mim, eu amei por você, eu amei por nós dois. Esse amor não correspondido.

Ich habe für mich geliebt, ich habe für dich geliebt, ich habe für uns beide geliebt.

Diese unerwiderte Liebe.

---Ponte/Überleitung---

Meu maior erro foi deixar você crescer, dentro de mim. Sem que eu menos existisse dentro de você.

Mein größter Fehler war es, zu erlauben, mich mit dir verwachsen zu lassen, aber ohne dass ich in dir existiere.

Mais difícil que lutar e conquistar, é desistir, sem escolhas para onde ir.

Schwieriger als zu kämpfen und zu erobern ist es aufzugeben, ohne einen weiteren Weg zu haben.

Mas não volto atrás prefiro ir tropeçando e se eu cair, vou me levantar, e recomeçar.

Aber meine Entscheidung ist gefallen und es ist mir lieber zu stolpern und wenn ich hin falle, stehe ich wieder auf und fange von neuem an.

Mas qual a razão mais forte de se amar, a não ser amar, a não ser amar.

Aber was ist der Sinn des Liebens, außer die Liebe selbst, außer die Liebe selbst?

----Solo ---

---3. Refrão/3. Chorus---

Eu amei por mim, eu amei por você, eu amei por nós dois. Esse amor não correspondido.

Ich habe für mich geliebt, ich habe für dich geliebt, ich habe für uns beide geliebt.

Diese unerwiderte Liebe.

Eu amei por mim, eu amei por você, eu amei por nós dois. Esse amor não correspondido.

Ich habe für mich geliebt, ich habe für dich geliebt, ich habe für uns beide geliebt.

Diese unerwiderte Liebe.

---Coda ---

Eu amei por mim.... eu amei por você.

Ich habe für mich geliebt... ich habe für dich geliebt.

Eu amei por mim.... eu amei por nós dois.

Ich habe für mich geliebt... ich habe für uns beide geliebt.